

Short Stories with Peter: The Bet by Anton Chekhov (Abridged B1–B2 Level)

English learning resource · DE

Key words & expressions · English + German

8 learning entries

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

1

have something at stake

etwas aufs Spiel setzen · etwas zu verlieren haben

DEF

to risk losing something important because of the outcome of a situation

What is at stake may be money, freedom, reputation, time or a relationship. The expression focuses on the possible loss, not merely on participation.

DE

Gefahr laufen, wegen des Ausgangs einer Situation etwas Wichtiges zu verlieren

Auf dem Spiel stehen können Geld, Freiheit, Ruf, Zeit oder eine Beziehung. Die Wendung betont den möglichen Verlust, nicht bloß die Beteiligung.

The banker has two million at stake, while the lawyer has his freedom at stake.

Der Bankier setzt zwei Millionen aufs Spiel, während für den Anwalt seine Freiheit auf dem Spiel steht.

With the company's reputation at stake, the team checked every detail.

Da der Ruf des Unternehmens auf dem Spiel stand, prüfte das Team jedes Detail.

2

stick something out

etwas bis zum Ende durchstehen · durchhalten

DEF

to continue through an unpleasant or difficult situation until it ends

This phrasal verb emphasises endurance. It is separable: stick it out, not stick out it. It does not mean that the experience becomes easy.

DE

eine unangenehme oder schwierige Situation bis zu ihrem Ende fortsetzen

Das trennbare Phrasal Verb betont Ausdauer: stick it out, nicht stick out it. Es bedeutet nicht, dass die Erfahrung leicht wird.

The lawyer appears ready to stick out all fifteen years.

Der Anwalt scheint bereit, alle fünfzehn Jahre durchzuhalten.

The course was exhausting, but she stuck it out until the final exam.

Der Kurs war anstrengend, aber sie hielt bis zur Abschlussprüfung durch.



3

be on the verge of*kurz vor etwas stehen · am Rand von etwas sein*

DEF

to be extremely close to entering a new state or experiencing an event

The expression often introduces serious or dramatic change, but it can also describe something positive. Use of plus a noun or an ing-form.

DE

einem neuen Zustand oder Ereignis äußerst nahe sein

*Die Wendung leitet oft eine ernste oder dramatische Veränderung ein, kann aber auch etwas Positives beschreiben. Auf of folgt ein Substantiv oder eine ing-Form.**The banker is on the verge of bankruptcy.**Der Bankier steht kurz vor dem Bankrott.**After years of research, the scientists were on the verge of making a breakthrough.**Nach jahrelanger Forschung standen die Wissenschaftler kurz vor einem Durchbruch.*

4

turn your back on something*etwas den Rücken kehren · etwas bewusst ablehnen*

DEF

to reject, abandon or deliberately stop supporting something

The phrase is figurative. It usually suggests a conscious and decisive rejection, sometimes of something previously valued or of a person who expected loyalty.

DE

etwas ablehnen, aufgeben oder bewusst nicht mehr unterstützen

*Die Wendung ist bildlich. Sie deutet meist auf eine bewusste und entschiedene Ablehnung hin, manchmal von etwas früher Wertvollem oder einer Person, die Loyalität erwartete.**The lawyer turns his back on the fortune he once desired.**Der Anwalt kehrt dem Vermögen den Rücken, das er einst begehrte.**She refused to turn her back on the principles that had guided her career.**Sie weigerte sich, den Grundsätzen den Rücken zu kehren, die ihre Laufbahn geleitet hatten.*

5

would rather do one thing than do another*lieber das eine tun als das andere · eher... als...*

DEF

a structure used to express a preference between two actions

Would rather is followed by the base form without to. In a comparison, use than before the second action: would rather stay than leave.

DE

Struktur, mit der man eine Vorliebe zwischen zwei Handlungen ausdrückt

*Auf would rather folgt die Grundform ohne to. Bei einem Vergleich steht than vor der zweiten Handlung: would rather stay than leave.**The lawyer says he would rather live in prison than die.**Der Anwalt sagt, er würde lieber im Gefängnis leben als sterben.**I would rather wait for the facts than make a careless decision.**Ich würde lieber auf die Fakten warten, als eine leichtsinnige Entscheidung zu treffen.*

6

life imprisonment*lebenslange Haft · lebenslange Freiheitsstrafe*

DEF

the legal punishment of being kept in prison for the rest of one's life or for a very long legally defined period

This is a formal legal collocation. In everyday English, a life sentence refers to the sentence itself, while life imprisonment refers to the punishment or condition.

DE

gesetzliche Strafe, bei der jemand für den Rest seines Lebens oder einen sehr langen gesetzlich festgelegten Zeitraum in Haft bleibt

Dies ist eine formelle juristische Wortverbindung. A life sentence bezeichnet das Urteil, life imprisonment die Strafe oder den Zustand.

The dinner guests argue about the death penalty and life imprisonment.

Die Gäste streiten über die Todesstrafe und lebenslange Haft.

The court replaced the death sentence with life imprisonment.

Das Gericht ersetzte das Todesurteil durch lebenslange Haft.

7

lose your temper*die Beherrschung verlieren · die Geduld verlieren*

DEF

to become unable to control your anger and show it openly

The phrase describes the moment self-control breaks. It is stronger than get annoyed and often suggests shouting, harsh words or an angry action.

DE

die eigene Wut nicht mehr kontrollieren können und sie offen zeigen

Die Wendung beschreibt den Moment, in dem die Selbstbeherrschung versagt. Sie ist stärker als get annoyed und deutet oft auf Schreien, harte Worte oder eine wütende Handlung hin.

The banker loses his temper and strikes the table with his fist.

Der Bankier verliert die Beherrschung und schlägt mit der Faust auf den Tisch.

He apologised after losing his temper during the meeting.

Er entschuldigte sich, nachdem er während der Besprechung die Beherrschung verloren hatte.

8

cross the threshold*die Schwelle überschreiten · in eine neue Phase eintreten*

DEF

to step across the entrance into or out of a place; figuratively, to enter a new stage

A threshold is the strip at the bottom of a doorway. Cross the threshold can be literal, as in the story, or metaphorical when someone begins a new phase.

DE

über einen Eingang in einen Ort hinein- oder hinausgehen; bildlich in eine neue Phase eintreten

Ein threshold ist die Schwelle unten in einer Türöffnung. Cross the threshold kann wie in der Geschichte wörtlich oder beim Beginn einer neuen Phase bildlich gemeint sein.

If the lawyer crosses the threshold early, he will lose the bet.

Wenn der Anwalt die Schwelle zu früh überschreitet, verliert er die Wette.

Opening her first shop meant crossing the threshold into a new career.

Mit der Eröffnung ihres ersten Ladens trat sie in eine neue berufliche Phase ein.

